

Das Programm des Heimattages 2013

Freitag, 17. Mai 2013

20.00-1.00 Uhr: **Willkommensparty** mit der Highlife-Band und Rocky 5. Einlass ab 19.00 Uhr, Festzelt auf dem „Schießwäsen“

Samstag, 18. Mai 2013

8.00-18.30 Uhr: **Fußballturnier**, TSV-Sportplatz, Alte Promenade, verantwortlich: *Kurt Bening, Hans-Christian Guist*

9.00-18.00 Uhr: **Tennisturnier**, TSV-Tennisplätze, Alte Promenade, verantwortlich: *Leonte-Ionel Pop*

9.00-18.00 Uhr: **Volleyballturnier**, Dreifachturnhalle, Ulmer Weg, verantwortlich: *Harald Krauss, Mathias Krauss*

Siegerehrung im Anschluss an die Turniere

Musiksession ab 12.00 Uhr auf dem Skaterplatz

Leitung: *Erhard Fritsch, Jürgen Gaber*

9.00 Uhr: Eröffnung der **Ausstellungen und Verkaufsausstellungen** im Katholischen Pfarrzentrum, Kirchhöflein 1

– **Bilder meiner Berge**. Fotos von *Ulf Schaser*. Ausstellung des DAV, Sektion Karpaten, Einführung: *Reinhold Kraus*, Vorsitzender des DAV, Sektion Karpaten

– **Buchpräsentation von Neuerscheinungen** durch Dr. *Harald Roth*, Kommissarischer Direktor des Deutschen Kulturforums östliches Europa

– **Stände**

• Buchausstellung des Arbeitskreises für Siebenbürgische Landeskunde und des Fördervereins der Siebenbürgischen Bibliothek Gundelsheim;

• Infostand des Arbeitskreises Genealogie, AKSL

• Info- und Verkaufsstand des Verbandes Siebenbürgisch-Sächsischer Heimatortsgemeinschaften

• Siebenbürgisch-Deutsches Heimatwerk

• Kochbücher *Katharina Gabber, Gudrun Müller*

• Goldschmiede *Martin Lorenz, Richard Lorenz* und Silberschmied *Alexander Langer*

• Antiquariat Leonhardt

• Siebenbürgische Stickmotive und Fanartikel

• Trachten, Keramik, Kunstgewerbe u.v.m.

9.30 Uhr: **Ausstellungseröffnungen** im Evangelischen Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2, 1. und 2. Stock

– **Oberths Energie**. Dokumentationsausstellung. Einführung: *Robert Adams*, 2. Vorsitzender Hermann-Oberth-Raumfahrt-Museum

– **Schriftkunst**. Gedichte und Aquarelle von *Renate Mildner-Müller*

– **Buchausstellung** mit Verkauf, Buchversand Südost und Edition Wort + Welt + Bild

10.00 Uhr: **Ausstellungseröffnung** im Haus der Geschichte Dinkelsbühl, Altrathausplatz 14

– **Zünfte, Nachbarschaften und Bruderschaften in Mediasch – Zeugnisse europäischer Stadtkultur in Siebenbürgen**. Eine Ausstellung des Stadtmuseums Mediasch in Zusammenarbeit mit dem Haus der Geschichte Dinkelsbühl. Einführung: *Angela Păucean*, Leiterin des Stadtmuseums Mediasch; Dr. *Hansotto Drotloff*, Kulturreferent der Heimatgemeinschaft Mediasch.

10.30 Uhr: **Ausstellungseröffnungen** im Kunstgewölbe und Konzertsaal, Im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Straße 6

– **Auf Heimatsuche – 60 Jahre Kohleaktion**. Dokumentarische Ausstellung. Einführung: *Enni Janesch*, Vorsitzende der Kreisgruppe Drabenderhöhe

– **Jenseits des Verschwindens**. Fotoausstellung aus dem Nachlass der Gebrüder Fischer

11.00 Uhr: **Eröffnung des Heimattages** im Schranken-Festsaal. Begrüßung: *Rainer Lehni*, Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen; Moderation: *Karin Roth*, Landesfrauenreferentin Landesgruppe Nordrhein-Westfalen; Ansprachen: Dr. *Christoph Hammer*, Oberbürgermeister der Großen Kreisstadt Dinkelsbühl; Dr. h. c. *Susanne Kastner*, MdB, Vorsitzende des Deutsch-Rumänischen Forums; *Zülfiye Kaykin*, Staatssekretärin für Integration beim Minister für Arbeit, Integration und Soziales des Landes Nordrhein-Westfalen; Grußworte;

Mitwirkung: Dinkelsbühler Marketenderin mit Solotrompeter der Dinkelsbühler Knabenkapelle; Tanzgruppe Bistritz; Blasorchester Siebenbürgen-Drabenderhöhe, Leitung *Johann Salmen*

13.30 Uhr: **Platzkonzert** vor der Schranne. Blasorchester Siebenbürgen-Drabenderhöhe, Leitung: *Johann Salmen*

14.00 Uhr: **Unser Nachwuchs präsentiert sich** im Schranken-Festsaal. Leitung: *Stephanie Kepp*, SJD; Moderation: *Bettina Teutsch*, SJD

15.00 Uhr: **Lesung**. *Franz Hodjak*, Träger des Siebenbürgisch-Sächsischen Kulturpreises 2013, bietet Kostproben seines Schaffens. Evangelisches Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2, 2. Stock

15.00: **Vortrag**. „Geschäftschancen durch Netzwerke. Die deutschen- und deutschsprachigen Wirtschaftsclubs in Rumänien“, Dipl.-Betw. *Jörg Prohaszka*. Kleiner Schrankensaal

16.00 Uhr: **Brauchtumsveranstaltung „Ein Jahr im Weinberg“** – Singspiel von *Susanne Krätner* im Schranken-Festsaal. Mitwirkung: Honerus-Chor Drabenderhöhe, Leitung: *Regine Melder*; Kindertanzgruppe Drabenderhöhe, Leitung: *Christa Brandsch-Böhm*; Erwachsenentanzgruppe Drabenderhöhe, Leitung: *Gerda Gusbeth*. Leitung und Moderation: *Enni Janesch*, Vorsitzende der Kreisgruppe Drabenderhöhe

16.15 Uhr: **Vortrag**. Prof. *Heinz Acker*, Träger des Siebenbürgisch-Sächsischen Kulturpreises 2013, präsentiert anhand von Klangbeispielen seine große Suite für Chor, Soli und Orchester „Carmina selecta – Südöstlicher Divan“. Evangelisches Gemeindehaus St. Paul, Nördlinger Straße 2, 2. Stock

17.00 Uhr: **Blasmusikständchen** auf dem Siebenbürger Markt. Blasorchester Siebenbürgen-Drabenderhöhe, Leitung: *Johann Salmen*

18.00 Uhr: **Liederabend** *Dieter Wagner*, Tenor, am Klavier begleitet von *Mirjam Wagner*. Konzertsaal, Im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Str. 6

19.00-1.00 Uhr: **Tanzveranstaltungen**

– Schranken-Festsaal: TOP 40

– Festzelt: Index-Band



Kaufen Sie das Festabzeichen!

Für 8 Euro erwirbt jeder Besucher das Festabzeichen, das zum Besuch aller Veranstaltungen des Heimattages berechtigt. Zusätzlich zu zahlen sind 5 Euro für den Eintritt ins Festzelt und der ermäßigte Eintritt von 2 Euro für die Ausstellung „Zünfte, Nachbarschaften und Bruderschaften in Mediasch“ im Haus der Geschichte.

Durch den Erwerb des Abzeichens tragen Sie zur Finanzierung und somit zum Weiterbestehen des Heimattages bei, leisten einen Beitrag zur Erhaltung unserer Kultur und bekennen sich zu unserer Gemeinschaft!

Das Programm des Heimattages 2013

Sonntag, 19. Mai 2013

8.00 Uhr: Einläuten des Heimattages durch *Hans Jürgen Litschel* und *Alfred Deppner*

9.00 Uhr: **Pfingstgottesdienst** mit Abendmahlsfeier in der St.-Pauls-Kirche, Nördlinger Straße. Predigt: Bischofsvikar Dr. *Daniel Zikeli*; Liturg: Dekan i.R. *Hermann Schuller*; Lesung: *Lisa Hartig*, *Niklas Kuhn*, Kreisgruppe Herten; Musik: Honterus-Chor Drabenderhöhe und Stephan-Ludwig-Roth-Chor Setterich, Leitung: *Regine Melzer*; Orgel: *Andrea Kulin*

10.30 Uhr: Aus Tradition und Liebe zum Tanz. **Volkstanzveranstaltung** der SJD (entfällt bei Regen). Leitung: *Stephanie Kepp* – Vor der Schranne. Moderation: *Tanja Schell*, *Mathias Krauss*; Musik: Siebenbürger Blaskapelle Schorndorf, Leitung: *Bernhardt Staffendt*

– Altrathausplatz. Moderation: *Elisabeth Polder*, *Hans-Christian Guist*

11.00 Uhr: **Preisverleihungen** in der St.-Pauls-Kirche, Nördlinger Straße. Honterus-Medaille 2012 an: *Barbara Stamm*, Präsidentin des Bayerischen Landtags, Laudatio: Dr. *Bernd Fabritius*, Bundesvorsitzender des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland e.V.; Siebenbürgisch-Sächsischer Jugendpreis 2013 an: Pfarrer *Wolfgang Rehner*, Laudatio: *Christoph Halmen*; Siebenbürgisch-Sächsischer Kulturpreis 2013 an: Prof. *Heinz Acker*, Laudatio: Dr. *Ulrich Wien*; an: *Franz Hodjak*, Laudatio: Prof. Dr. *Jürgen Lehmann*. Musik: *Johanna Böhme*, Sopran; *Andrea Kulin*, Flöte; *Dieter Wagner*, Tenor; Prof. *Heinz Acker*, Klavier; *Gerhard Zank*, Violoncello

Musik zum Mittagstisch

11.00-14.00 Uhr: Festzelt, Blasorchester Siebenbürgen-Drabenderhöhe, Leitung: *Johann Salmen*

11.30-13.30 Uhr: Schranne, Vereinigte Blaskapellen Nordrhein-Westfalen, Leitung: *Heinrich Mantsch*

13.00 Uhr: Programm für Kinder. **Knurps Puppentheater** präsentiert „Die rosarote Himbeermilchkuh!“ im Konzertsaal im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Straße 6; verantwortlich: *Karin Nägler*, SJD

13.00 Uhr: **Rechtsberatung**, Dr. *Johann Schmidt*, Bundesrechtsreferent. Rathaus, Sitzungssaal im 2. Stock, Segringer Straße 30

13.00 Uhr: **Vortrag**. „Erfolgreiche Siebenbürger Unternehmer aus Deutschland mit Firmen in Deutschland und Rumänien“, *Hans-Martin Tekeser* und *Erich Jikeli*. Kleiner Schranrensaal

14.15 Uhr: Aufstellung des Trachtenumzuges auf der Bleiche und Wörnitzstraße, verantwortlich: *Ines Wenzel*, *Toni-Ernst Pieldner*, *Michael Konnerth*, *Rainer Lehni*, *Elmar Wolff*, *Karlheinz Brenndörfer*

15.15 Uhr: **Trachtenumzug** über Bleiche, Wörnitzstraße, Altrathausplatz, Ledermarkt, Marktplatz, Dr.-Martin-Luther-Straße, Obere Schmiedgasse, Bauhofstraße, Lange Gasse,

Wethgasse, Nördlinger Straße, Marktplatz, Weinmarkt. Moderation: *Ines Wenzel*, *Toni-Ernst Pieldner*

16.15 Uhr: **Kundgebung** vor der Schranne. Pfingstgruß: Bischofsvikar Dr. *Daniel Zikeli*; Ansprachen: Dr. *Bernd Fabritius*, Bundesvorsitzender des Verbandes; *Horst Seehofer*, Ministerpräsident des Freistaates Bayern; *Titus Corlăţean*, Außenminister von Rumänien; Grußwort: *Erika Steinbach*, MdB, Präsidentin des Bundes der Vertriebenen; Deutschlandlied – Siebenbürgenlied; Begleitung: Vereinigte Blaskapellen Nordrhein-Westfalen, Leitung: *Johann Salmen*



Kaufen Sie das Festabzeichen!

Für 8 Euro erwirbt jeder Besucher das Festabzeichen, das zum Besuch aller Veranstaltungen des Heimattages berechtigt. Zusätzlich zu zahlen sind 5 Euro für den Eintritt ins Festzelt und der ermäßigte Eintritt von 2 Euro für die Ausstellung „Zünfte, Nachbarschaften und Bruderschaften in Mediasch“ im Haus der Geschichte.

Durch den Erwerb des Abzeichens tragen Sie zur Finanzierung und somit zum Weiterbestehen des Heimattages bei, leisten einen Beitrag zur Erhaltung unserer Kultur und bekennen sich zu unserer Gemeinschaft!

18.00 Uhr: **Finissage** der Ausstellung „Jenseits des Verschwindens. Fotoausstellung aus dem Nachlass der Gebrüder Fischer“; Rückschau: Dr. *Stefan Cosoroabă*, Referent für institutionelle Kooperation der Evangelischen Kirche A.B. in Rumänien; Dr. *Daniel Zikeli*, Bischofsvikar. Empfang mit siebenbürgisch-sächsischen Spezialitäten aus Michelsberg. Kunstgewölbe, Im Spitalhof, Dr.-Martin-Luther-Straße 6

Tanzveranstaltungen

18.00-1.00 Uhr: Festzelt., Amazonas-Express

19.00-1.00 Uhr: Schranne, Tanz und Stimmung mit Variation Tanzmusik

21.15 Uhr: Aufstellung zum **Fackelzug** vor der Schranne, verantwortlich: *Rainer Lehni*, *Elmar Wolff*, SJD

22.00 Uhr: **Feierstunde** an der Gedenkstätte (bei Regen in der St.-Pauls-Kirche). Ansprache: Pfarrer i.R. *Hans-Martin Trines*. Großer Zapfenstreich der Dinkelsbühler Knabenkapelle

Montag, 20. Mai 2013

9.30 Uhr: **Podiumsdiskussion** im Kleinen Schranrensaal: „60 Jahre BVFG – Dank und Verpflichtung“. Teilnehmer: Dr. *Christoph Bergner*, MdB, Parlamentarischer Staatssekretär im Bundesministerium des Innern, Aussiedlerbeauftragter; Dr. *Bernd Fabritius*, Bundesvorsitzender des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland; Dr. *Johann Schmidt*, Rechtsreferent des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland; Dr. *Meinolf Arens*, Zeithistoriker an der Universität Wien; Moderation: *Robert Schwartz*, Leiter der Rumänien-Redaktion, Deutsche Welle

Abschluss des Heimattages im Kleinen Schranrensaal durch Dr. *Bernd Fabritius*, Bundesvorsitzender

Holzfleisshessen neben der Schranne